

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG  
HA LONG CANNED FOOD JSC

Số/No: 07/2023/TTr-ĐHĐCĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hải Phòng, ngày/dated 07/04/2023

**TỜ TRÌNH / PROPOSAL**

**V/v: Miễn nhiệm và bầu bổ sung thành viên Ban Kiểm Soát nhiệm kỳ 2021 – 2026**  
**Re: Resignation and additional election of Supervisory Board for the term 2021 – 2026**

**Kính gửi** : Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần đồ hộp Hạ Long  
**Respectfully to:** The AGM of Ha Long Canned Food JSC

- Căn cứ Luật doanh nghiệp hiện hành;  
*Pursuant to current Enterprise Law;*
- Căn cứ Luật chứng khoán hiện hành;  
*Pursuant to current Security Law*
- Căn cứ Điều lệ hiện hành Công ty Cổ phần Đồ Hộp Hạ Long ("**Công Ty**")  
*Pursuant to the current Charter of Ha Long Canned Food JSC (the "**Company**")*
- Căn cứ Đơn từ nhiệm ngày 2/4/2023 của bà Phạm Thị Hải Yến  
*Pursuant to the resignation letter on April 2, 2023 by Ms. Pham Thi Hai Yen*

Để đảm bảo việc miễn nhiệm, bầu bổ sung Thành viên Ban Kiểm Soát ("**BKS**") Công Ty đúng quy định pháp luật, HĐQT kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua các vấn đề sau:  
*To ensure the resignation and election of additional members of the Supervisory Board ("**SB**") of the Company in accordance with the law, the BOM would like to submit to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval the following issues:*

**1. Thông qua miễn nhiệm thành viên BKS nhiệm kỳ 2021- 2026/ Approving the resignation of members of the Supervisory Board for the term 2021-2026**

Căn cứ Đơn từ nhiệm của bà Phạm Thị Hải Yến, ĐHĐCĐ thông qua miễn nhiệm chức vụ Thành viên BKS nhiệm kỳ 2021 – 2026 đối với bà Phạm Thị Hải Yến.

*Pursuant to Ms. Pham Thi Hai Yen's resignation letter, the General Meeting of Shareholders approved the resignation of Ms. Pham Thi Hai Yen from the position of Member of the SB for the term 2021 - 2026.*

**2. Thông qua bầu bổ sung thành viên BKS nhiệm kỳ 2021-2026/ Approving the additional election of members of the SB for the term 2021-2026**

- Số lượng bầu bổ sung/ *Number of additional election: 01 người/ person*
- Nhiệm kỳ thành viên bầu bổ sung/ *Term of additional elected members: Thời gian còn lại của nhiệm kỳ 2021-2026/ Remaining time of the term 2021-2026*
- Việc bầu thành viên BKS bổ sung được thực hiện theo Quy chế bầu cử bổ sung thành viên BKS nhiệm kỳ 2021-2026, Điều lệ Công Ty và các quy định pháp luật có liên quan./*The election of additional members of the SB is carried out in accordance with the Regulation on additional election of members of the SB for the term 2021-2026, the Company's Charter and relevant laws.*

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua.  
*We seek AGM's consideration and approval?*



- Nơi nhận/Addressee: (02 bản/duplicate)
- Như trên/As addressed
  - Lưu TK Công ty/Filed with Co.'s secretary

T/M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
ON BEHALF OF BOM  
CHỦ TỊCH  
CHAIRMAN



KEK CHIN ANN

